

Prosiguió la sesión del dieciséis de Octubre de mil novecientos veintidos. El Comisionado Americano informó haber sugerido a su Gobierno que el Departamento de Guerra por medio de su Junta de Ingenieros de Ríos y Puertos, sea quien se encargue de hacer el estudio sobre el problema del drenaje y protección de las ciudades de Juarez y El Paso contra las crecientes del Río en el concepto de que el grupo de Ingenieros encargado por el Gobierno Mexicano para estudiar el mismo problema trabaje de acuerdo y en cooperación con el grupo de Ingenieros Norte Americanos. = El Comisionado Mexicano contestó que las instrucciones que tiene el Ingeniero Mexicano encargado del estudio de referencia, son precisamente ponerse de acuerdo y trabajar en cooperación con cualquier grupo de Ingenieros dependiente del Gobierno Americano que se designe para estudiar el mismo problema. = La Comisión pasó en seguida a ocuparse de otros asuntos. =

Session of October 16th, 1922, continued. = The American Commissioner reported having suggested to his government that the Department of War, through its committee of Engineers on Rivers and Harbors, be the agency assigned to study the problem of drainage and protection of the El Paso Valley against the floods of the river, with the understanding that the group of engineers appointed by the Mexican government to study the same problem shall work in agreement and co-operation with the group of North American engineers. = The Mexican Commissioner replied that the instructions of the Mexican engineer assigned to the study referred to, are precisely, to get in agreement and work in co-operation with any group of Engineers from the American government which may be appointed to study the same problem. = The Commission then proceeded to take up other matters. =

*Gen. Carr*  
Comisionado Mex. Comisionado Ame.

*Gen. Carr*  
Ame. Commissioner. Mex. Commissioner.

*José Hernández*  
Secretario Mex. Secretario Ame.

*José Hernández*  
Ame. Secretary Mex. Secretary.